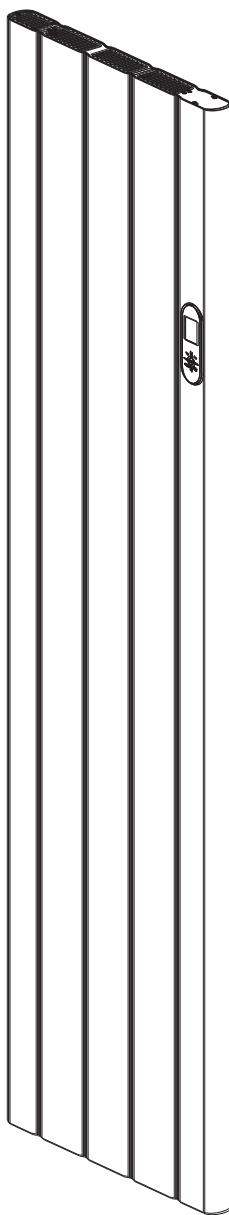


MONTAGEINSTRUCTIE

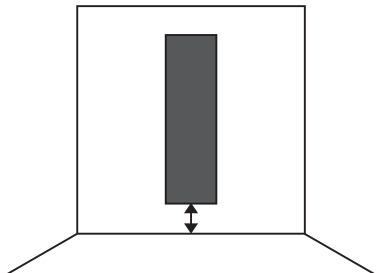
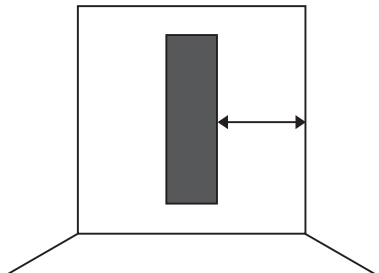
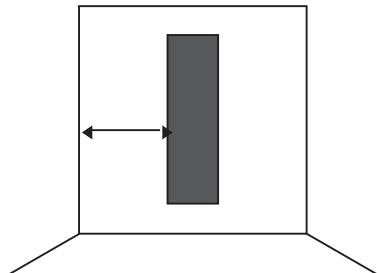
Elektrische paneelradiator



WAARSCHUWING: Het gewicht van sommige producten kan zwaar zijn. Voor de installatie kunnen twee personen nodig zijn.

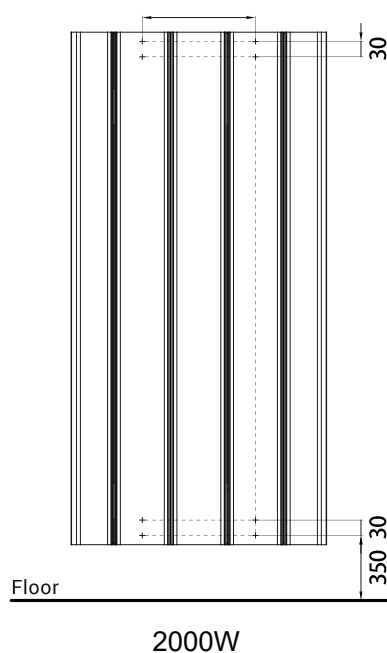


BELANGRIJK: Volg deze instructies zorgvuldig.

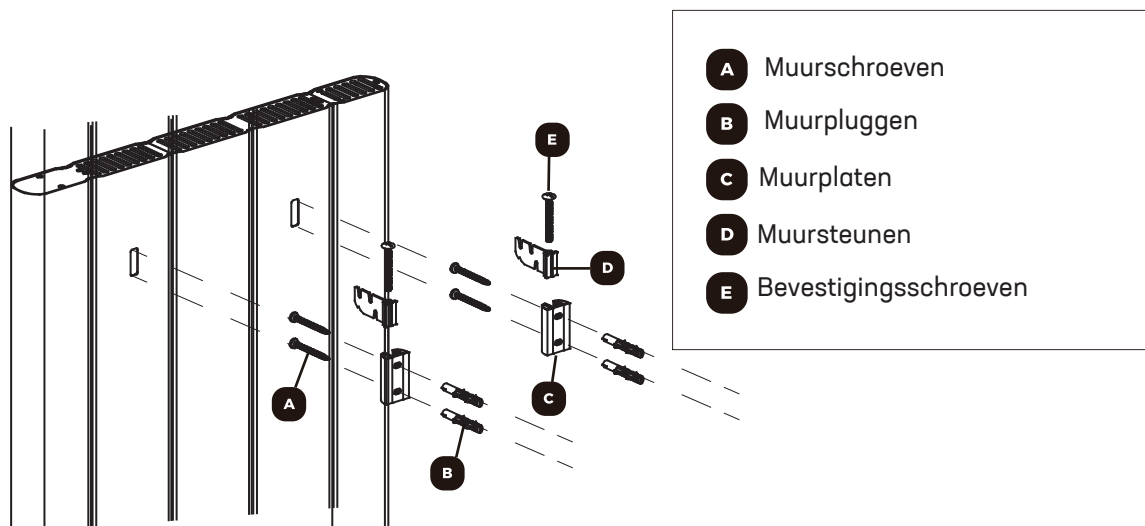
		
1. Plaats de radiator op minimaal 20cm van de vloer.	2. Plaats de radiator zodat er minimaal 30cm vrije ruimte is aan rechterkant.	3. Plaats de radiator zodat er minimaal 10cm vrije ruimte is aan linkerkant.

BELANGRIJK: Sjabloon voor montage

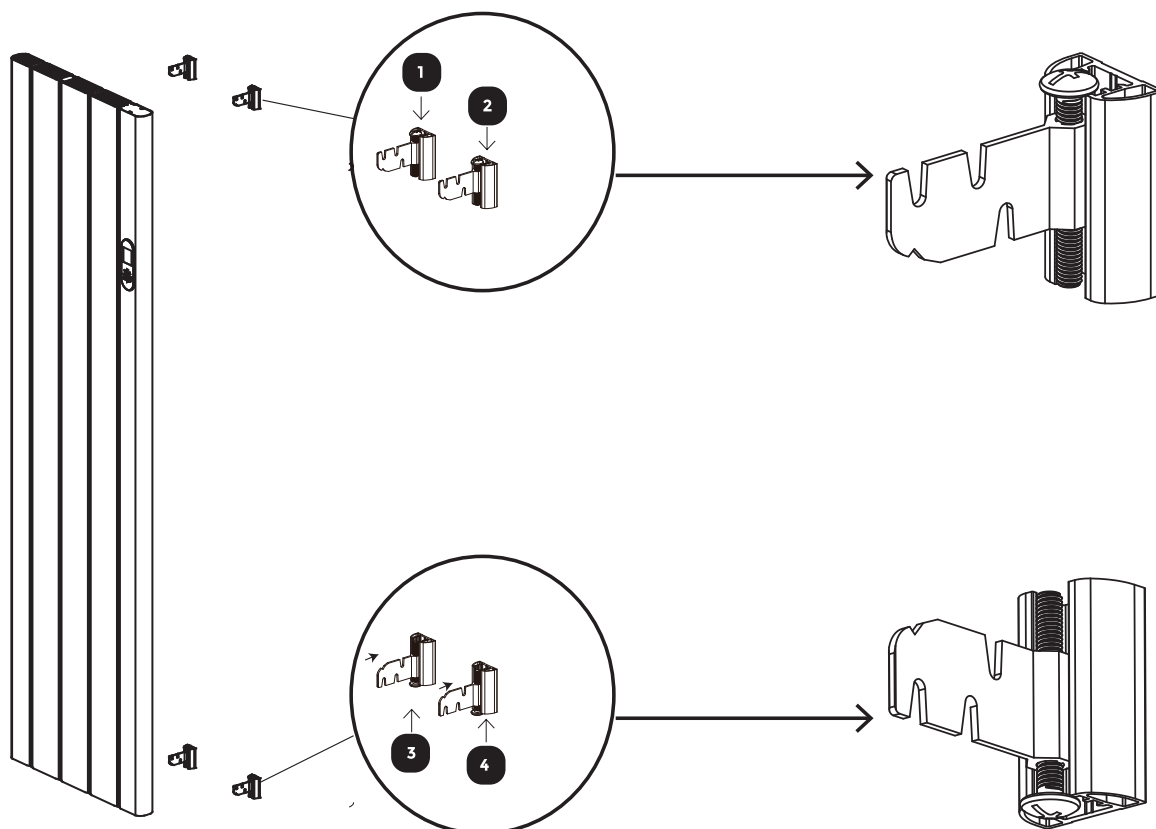
1. Boor de gaten volgens onderstaand schema.



2. Steek de pluggen in de boorgaten en installeer de meegeleverde muursteunen volgens onderstaande schema.



2. Plaats de 2 bovenste muurbeugels met de haak naar boven gericht en de onderste muurbeugels met de haak naar beneden gericht. Hang de radiator op de 2 bovenste muurbeugels. Plaats vervolgens de radiator op de 2 onderste muurbeugels en draai de 4 bevestigingsschroeven volledig vast.



INSTALLATIE- EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN (EN 60335-NORM)

Lees vóór het in gebruik nemen van de verwarmingstoestel zorgvuldig de “Installatie- en veiligheidsvoorschriften” om een correcte werking van het toestel te garanderen.

VOORZORGSMaatregelen voor installatie

De radiator is ontworpen voor huishoudelijk of residentieel gebruik. Wij raden aan dat de radiator wordt geïnstalleerd door een distributeur of een erkend vakman. Zorg ervoor dat het toestel correct is aangesloten op 220V-230V.

Dit toestel is ontworpen voor installatie in een woonruimte. De installatie moet worden uitgevoerd volgens de geldende normen in het land van installatie (NFC 15-100 voor Frankrijk).

De radiator moet rechtstreeks op het elektriciteitsnet worden aangesloten na een omnipolaire uitschakelinrichting met een contactopeningsafstand van minstens 3 mm, zonder enige tussenschakelaar (tijdschakelaar, mechanisch of statisch relais, kamerthermostaat, enz.).

De verwarming mag niet rechtstreeks onder een stopcontact worden geplaatst.

WAARSCHUWING: Om oververhitting te voorkomen, mag de verwarming niet worden afgedekt. De betekenis van het symbool op de markering is: “NIET AFDEKKEN”.

Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicedienst of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

Dit toestel mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met onvoldoende ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over veilig gebruik van het toestel en de mogelijke gevaren begrijpen.

Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.

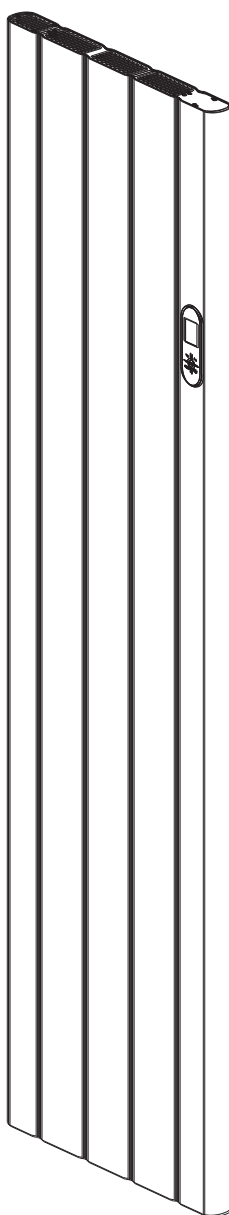
Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het toestel alleen in- of uitschakelen, op voorwaarde dat het correct is geplaatst of geïnstalleerd in de normale gebruikspositie en dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over veilig gebruik en de gevaren begrijpen. Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het toestel niet aansluiten, instellen, reinigen of onderhouden.

OPGELET: Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Besteed extra aandacht wanneer kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn.

WAARSCHUWING: Gebruik deze verwarming niet in kleine ruimtes die worden bezet door personen die niet zelfstandig de ruimte kunnen verlaten, tenzij er voortdurend toezicht wordt gehouden.

INSTRUCTION DE MONTAGE

Radiateur électrique à panneau



AVERTISSEMENT : Le poids de certains produits peut être élevé. L'installation peut nécessiter deux personnes.

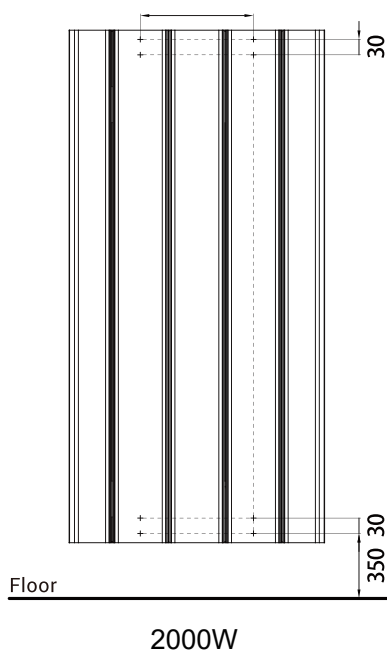


IMPORTANT : Veuillez suivre attentivement ces instructions.

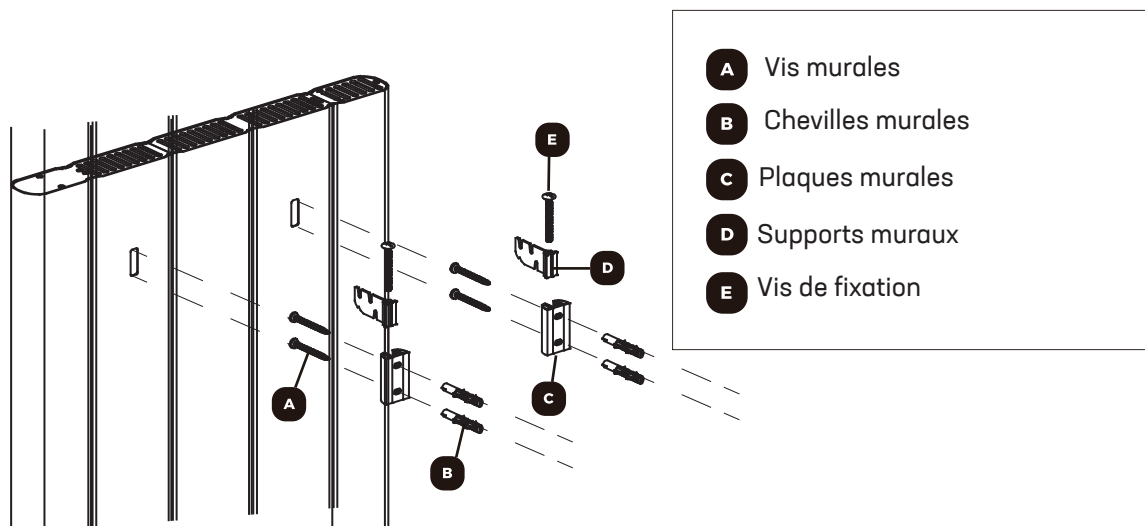
1. Placez le radiateur à au moins 20 cm du sol.	2. Placez le radiateur de manière à laisser au minimum 30 cm d'espace libre sur le côté droit.	3. Placez le radiateur de manière à laisser au minimum 10 cm d'espace libre sur le côté gauche.

IMPORTANT : Gabarit de montage

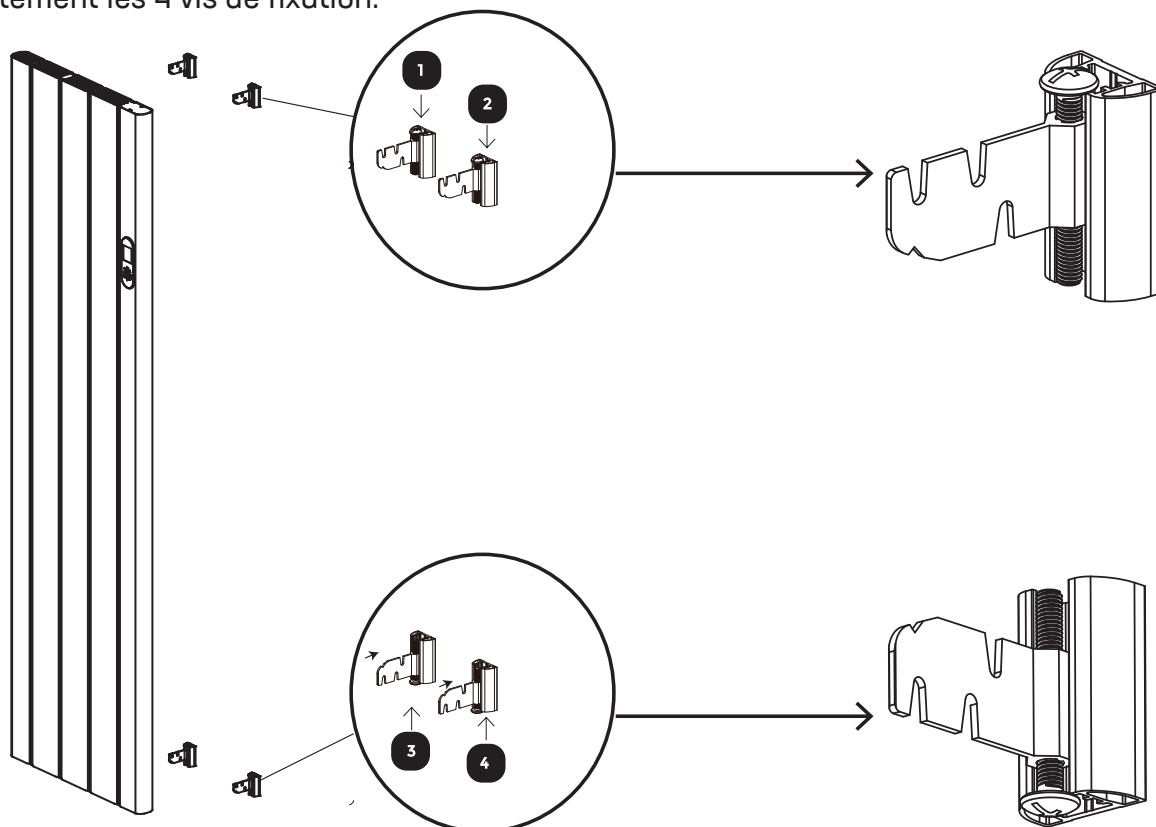
1. Percez les trous conformément au schéma ci-dessous.



2. Insérez les chevilles dans les trous percés et installez les supports muraux fournis conformément au schéma ci-dessous.



3. Placez les 2 supports muraux supérieurs avec le crochet orienté vers le haut et les supports muraux inférieurs avec le crochet orienté vers le bas. Suspendez le radiateur sur les 2 supports muraux supérieurs. Placez ensuite le radiateur sur les 2 supports muraux inférieurs et serrez complètement les 4 vis de fixation.



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET DE SÉCURITÉ (NORME EN 60335)

Lisez attentivement les « instructions d'installation et de sécurité » avant de mettre l'appareil de chauffage en service afin de garantir son bon fonctionnement.

PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION

Le radiateur est conçu pour un usage domestique ou résidentiel. Nous recommandons que le radiateur soit installé par un distributeur ou un professionnel agréé. Assurez-vous que l'appareil est correctement raccordé à une alimentation de 220V-230V.

Cet appareil est conçu pour être installé dans une pièce d'habitation. L'installation doit être effectuée conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation (NFC 15-100 pour la France).

Le radiateur doit être directement raccordé au réseau électrique après un dispositif de coupure omni-polaire avec une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm, sans aucun interrupteur intermédiaire (horloge, relais mécanique ou statique, thermostat d'ambiance, etc.).

Le radiateur ne doit pas être placé directement sous une prise de courant.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter toute surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.

La signification du symbole figurant sur le marquage est : « NE PAS COUVRIR ».

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification équivalente afin d'éviter tout danger.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont sous surveillance constante.

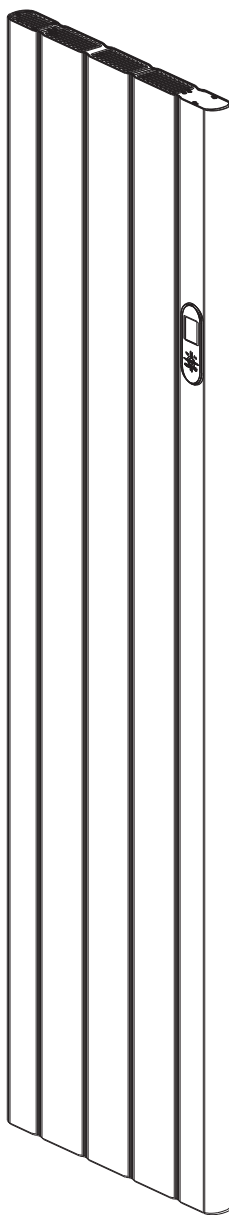
Les enfants âgés de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent que mettre l'appareil en marche ou l'arrêter, à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler, nettoyer l'appareil ni effectuer l'entretien utilisateur.

ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ce radiateur dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, sauf si une surveillance constante est assurée.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

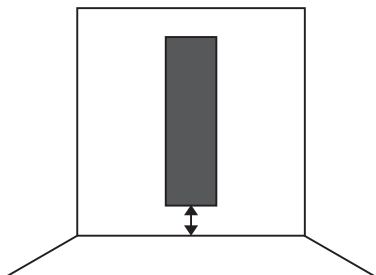
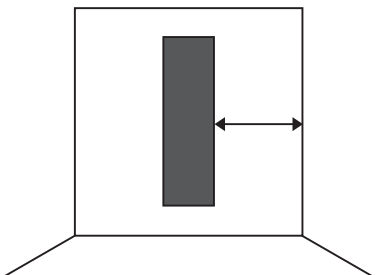
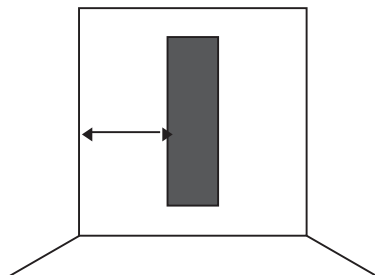
Electric Panel Radiator



WARNING: The weight of some products may be heavy. Installation may require two people.

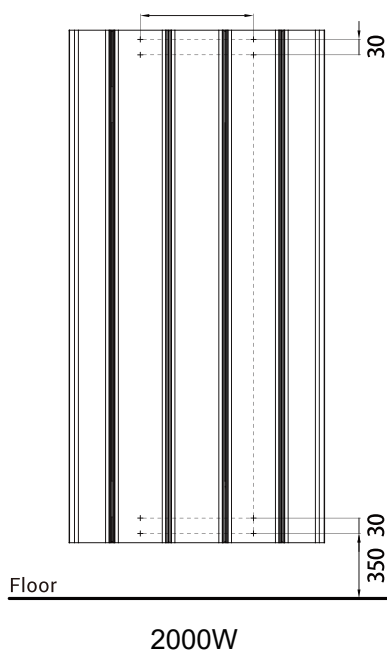


IMPORTANT: Please follow these instructions carefully.

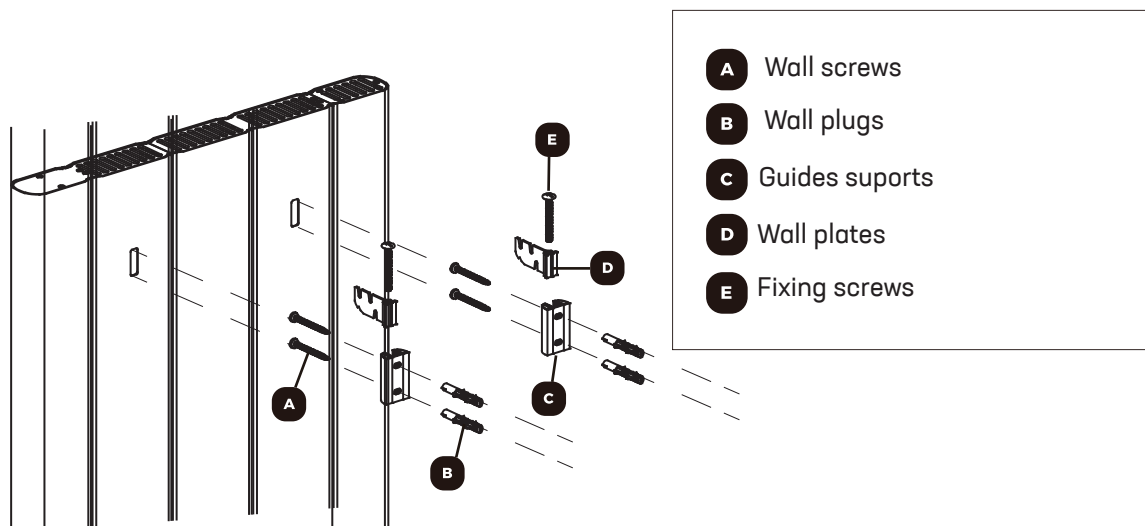
		
1. Install the radiator at least 20 cm above the floor.	2. Position the radiator so that there is at least 30 cm of free space on the right-hand side.	3. Position the radiator so that there is at least 10 cm of free space on the left-hand side.

IMPORTANT : Mounting template

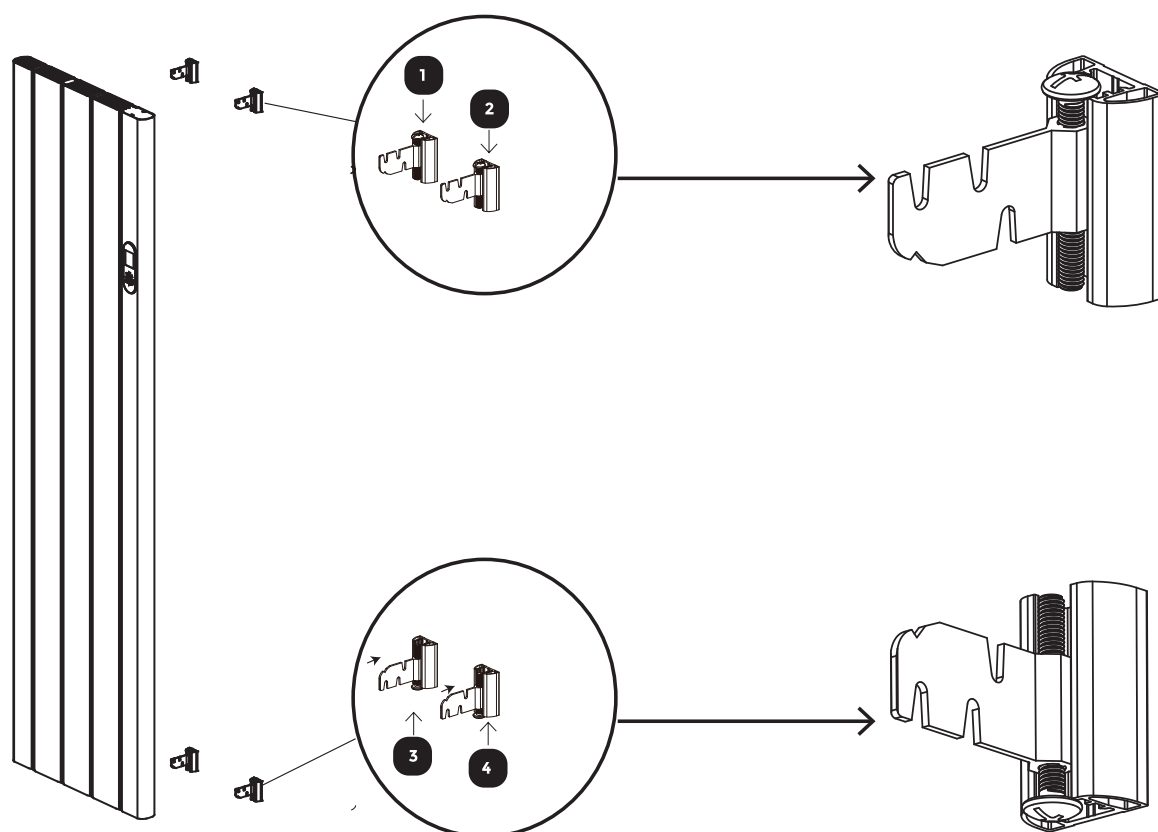
1. Drill the holes according to the diagram below.



2. Insert the wall plugs into the drilled holes and install the supplied wall brackets according to the diagram below.



3. Place the 2 upper wall brackets with the hook facing upwards and the lower wall brackets with the hook facing downwards. Hang the radiator on the 2 upper wall brackets. Then fit the radiator onto the 2 lower wall brackets and fully tighten the 4 fixing screws.



INSTALLATION AND SAFETY INSTRUCTIONS (EN 60335 NORM)

Read the “installation and safety instructions” carefully before putting the heater into operation to ensure proper operation.

INSTALLATION PRECAUTIONS

The radiator is designed for domestic or residential use. We recommend that the radiator be installed by a distributor or an approved professional. Make sure that the appliance is correctly connected to a 220V-230V power supply.

This appliance is designed for installation in a residential room. Installation must be carried out in accordance with the standards in force in the country of installation (NFC 15-100 for France).

The radiator must be directly connected to the mains after an omnipolar cut-off device with a contact opening distance of at least 3 mm, without any intermediate switch (timer, mechanical or static relay, room thermostat, etc.).

The radiator must not be placed directly below a wall socket.

WARNING: To avoid overheating, do not cover the radiator.
The meaning of the symbol on the marking is: “DO NOT COVER.”

If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided that they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.

Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

Children under 3 years of age must be kept away unless they are continuously supervised.

Children aged from 3 years and under 8 years may only switch the appliance on or off, provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and that they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children aged from 3 to 8 years must not plug in, adjust, clean the appliance, or perform user maintenance.

CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention must be given where children and vulnerable people are present.

WARNING: Do not use this radiator in small rooms when they are occupied by persons who are not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.